

VÝROČNÁ SPRÁVA

obce Herľany

za rok 2016

Predkladá: Jana Tóthová
starostka obce



[Handwritten signature]

Základná charakteristika obce

Obec Herľany je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby je obyvateľov.

Identifikačné údaje :

Názov : Obec Herľany

Adresa pre poštový styk : Herľany 54, 044 45

IČO: 00 324 183

DIČ : 2021235975

Právna forma : právnická osoba – obec

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Geografické údaje:

Obec Herľany leží na úpätí Slanských vrchov , 28 km severovýchodne od metropoly východoslovenského regiónu mesta Košice.

Celková rozloha obce :

Obec má dve časti , časť Herľany a časť Žírovce. Má dve katastrálne územia o celkovej rozlohe 993 ha, katastrálne územie Herľany má rozlohu 585 ha a katastrálne územie Žírovce má rozlohu 408 ha.

Demografické údaje :

Počet obyvateľov k 31.12.2016 : 291 obyvateľov

z toho: žien : 152

mužov : 139

deti do 15 rokov : 22

mládež od 15 do 18 rokov : 5

Národnostné zloženie občanov:

národnosť slovenská : 283

národnosť maďarská : 2

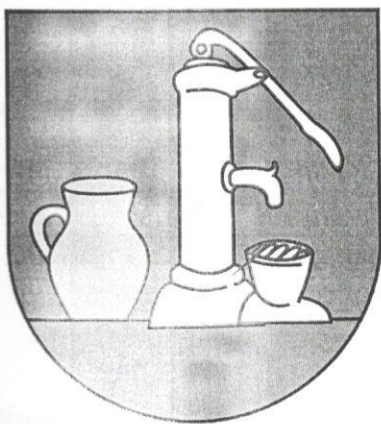
národnosť iná : 6

História obce :

Dedina Herľany leží v malebnej krajine pod úpäťím západných svahov Slanských vrchov, v údolí Herlianskeho potoka . Prvé zmienky o dedinke Herľany sa spomínajú v r. 1487 pod názvom Haryan. V roku 1630 sa obec spomína pod názvom Harlyan, v r. 1890 pod názvom Rank-Herľány, v r. 1920 dostáva svoj terajší názov Herľany, maďarsky Herlany, alebo Rankfüred.

Symboly obce :

Erb, vlajka



Pamiatky obce:

V obci sa nachádzajú pamiatkovo chránené niekdajšie kúpeľné budovy „Dargov“, „Branisko“, „Gejzír“ a „Hornád“ a kaplnka Sv. Petra a Pavla. Areál historických kúpeľov vrátane gejzíru patrí Technickej univerzite v Košiciach..

Dva kilometre od Herlian sa na zalesnenom kopci na kóte „Hradisko“ zachovali chabé zvyšky stredovekého hradu z 13. storočia. Na severozápade katastra obce sa nachádza štátna prírodná rezervácia Malé Brdo. Na ploche 56 ha je tu prirodzené spoločenstvo bukových, dubových lesov a lúčín. V okolí obce sa vyskytujú rôzne druhy opálov. Asi najznámejší je výskyt tzv. mäsových opálov. Obec Herľany za svoj rozmach môže ďakovať minerálnym prameňom, ktoré boli známe už v 17. storočí. V rokoch 1772 - 1803 venovali pozornosť tunajším liečivým vodám viacerí učitelia, pričom zdôrazňovali ich balneologický význam. V 18. storočí tu vznikli kúpele na liečenie chorôb žalúdočných, črevných, reumatických a ďalších. Keď v r.1869 minerálne pramene už nestačili kryť spotrebu liečivých minerálnych vôd, začal sa v r. 1870 vrtat' vrt, výsledkom ktorého je dnešný svetový unikát „Herliansky gejzír“.

Výchova a vzdelávanie:

Základná škola

Škola poskytuje vzdelanie pre deti 1. až 3. ročníka. Na škole existuje aj 0. ročník a 4. ročník ako špeciálna trieda. Školu navštevuje 73 detí

Firmy:

Občerstvenie : Herlianka PUB – Juraj Jakubko, Vyšná Kamenica 79
Gejzír – Marta Cmarová, Herľany 23

Potraviny : v obci je 1 predajňa potravín – predajňa COOP Jednota Herľany

Organizačná štruktúra obce

Základné orgány obce :

1. starosta obce
2. obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo obce je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali 15.11.2014 na obdobie 4 rokov. V týchto voľbách boli za poslancov zvolení:

Andrej Bertoš, Mgr. Jozef Horňák, Miroslav Kmec, Dušan Vajda, Martina Zimmermannová.

Za starostku obce bola zvolená p. Jana Tóthová

Svojich funkcií sa ujali na ustanovujúcom zasadnutí OZ, ktoré sa konalo dňa 15.12.2014.

Obecné zastupiteľstvo v Herľanoch rozhodovalo v roku 2016 na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. V roku 2016 sa konali zasadnutia OZ celkom 5 krát. Zasadnutia sa konali v dňoch :
24. 02. 2016, 25. 04. 2016, 27. 06. 2016, 14. 11. 2016 a 16. 12. 2016

Hlavný kontrolór obce :

Marta Rusnáková , bola zvolená do funkcie hlavného kontrolóra obce obecným zastupiteľstvom na obdobie 6 rokov. Nakoľko v roku 2013 končilo jej volebné obdobie, bola vyhlásená obcou nová voľba do funkcie hlavného kontrolóra pre obec . Opätovne bola zvolená do funkcie hlavného kontrolóra p. Marta

Rusnáková, na základe uznesenie OZ č. 115 zo dňa 18.11.2013. Funkciu hlavného kontrolóra obce vykonáva na úväzok : 0,05 % riadneho pracovného času .

V roku 2016 hlavný kontrolór obce pracoval v zmysle plánu kontrolnej činnosti na rok 2016 schváleného obecným zastupiteľstvom.

Komisie pri Obecnom zastupiteľstve v Herľanoch boli schválené dňa 15.12.2014, uznesením č. 2/2014 – ustanovujúce zasadnutie novozvolených poslancov OZ po uskutočnených komunálnych voľbách dňa 15.11.2014

1. komisia na preberanie majetkových priznaní, finančná komisia
2. komisia na prejednávanie sťažností, verejný poriadok, životné prostredie
3. komisia pre školstvo, šport a požiarnu ochranu
4. komisia pre sociálnu oblasť a kultúru
6. komisia pre rozvoj turistiky a cestovný ruch

Obecný úrad :

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starosta obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce.

Zamestnanci obecného úradu: Anna Ďordovičová

Rozpočet obce za rok 2016

Informácie o účtovnej jednotke z účtovnej závierky za rok 2016

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií, ako aj z ďalších zdrojov.

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2016. Obec v roku 2016 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2016 bol zostavený :

- bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný
- kapitálový rozpočet – nerozpočítaný
- celkový rozpočet obce bol schválený ako vyrovnaný

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2016.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom zo dňa 16.12. 2015 uznesením OZ č. 41/2015.

V roku 2016 bol zmenený celkom jedenkrát :

1.zmena schválená dňa 25. 4. 2016 uznesením OZ č.53/2016

Po zmene bol rozpočet nasledovný :

Upravený rozpočet obce k 31.12.2016

Rozpočet obce v EUR :

| Kategória | Upravený rozpočet | Skutočnosť k 31.12.2016 |
|-------------------------------|-------------------|-------------------------|
| Rozpočet spolu | | |
| Príjmy celkom | 344 115,00 | 343 956,50 |
| Výdavky celkom | 309 552,00 | 308 863,11 |
| Hospodárenie obce (+prebytok) | 34 563,00 | 35 093,39 |

z toho :

| | Uprav. rozpočet | Skutočnosť k 31.12.2016 |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------------|
| Bežné príjmy | 338 104,00 | 337 945,27 |
| Bežné výdavky | 307 622,00 | 306 933,10 |
| Prebytok bežného rozpočtu | 30 482,00 | 31 012,17 |
| Kapitálové príjmy | 0 | 0 |
| Kapitálové výdavky | 1 930,00 | 1 930,01 |
| Schodok kapitálového rozpočtu | - 1 930,00 | -1 930,01 |
| Príjmové finančné operácie | 6 011,00 | 6 011,23 |
| Výdavkové finančné operácie | 0 | 0 |
| Finančné operácie | 6 011,00 | 6 011,23 |

Bilancia aktív a pasív k 31.12.2016 v €

| Aktíva | 31.12.2015 | 31.12.2016 | Rozdiel |
|--|-------------------|-------------------|--------------------|
| Dlhodobý nehmotný majetok | | | |
| Dlhodobý hmotný majetok | 558 117,57 | 527 322,87 | - 30 794,70 |
| Dlhodobý finančný majetok | 48 795,06 | 48 795,06 | |
| A. Neobežný majetok | 606 912,63 | 576 117,93 | - 30 794,70 |
| Zásoby | 0 | | |
| Zúčt. medzi subjektami verejnej správy | 0 | | |
| Pohľadávky | 4 555,27 | 3 105,89,89 | - 1449,38 |
| Zúčt.transf.a iné zúčt./359 | 0 | 597,65 | + 597,65 |
| Finančný majetok | 132 632,71 | 168 724,32 | + 36 091,60 |
| Poskytnuté návratné fin.výpomoci | 8 000,00 | 4 000,00 | - 4000,00 |
| B.Obežný majetok | 145 187,98 | 176 427,85 | + 31 239,87 |
| C. Časové rozlíšenie | 238,09 | 235,78 | - 2,31 |
| Aktíva spolu | 752 338,70 | 752 781,56 | + 442,86 |

| Pasíva | 31.12.2015 | 31.12.2016 | |
|---------------------------------------|-------------------|-------------------|------------------|
| A. Vlastné imanie | 351 668,69 | 363 863,85 | 12 195,16 |
| Rezervy | 460,00 | 460,00 | 0 |
| Zúčt. Medzi subjektmi verejnej správy | 2 041,38 | 12 236,38 | 10 195,00 |
| Dlhodobé záväzky | 0 | 0 | 0 |
| Záväzky zo sociálneho fondu | 0 | 0 | 0 |
| Krátkodobé záväzky | 20 998,39 | 24 736,65 | 3 738,26 |
| Bankové úvery | 0 | 0 | 0 |
| B. Záväzky | 23 499,77 | 37 433,03 | 13 933,26 |
| Výsledok hospodárenia | 351 668,69 | 363 863,85 | 12 195,16 |
| C. Časové rozlíšenie | 377 170,24 | 351 484,68 | - 25 685,56 |
| Pasíva spolu | 752 338,70 | 752 781,56 | + 442,86 |

Informácie z výkazu ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01

1. Výnosy - popis a výška významných položiek /v EUR/

| Druh výnosov | Popis /číslo účtu a názov/ | Suma v EUR |
|---|---|-------------------|
| Tržby za vlastné výkony a tovar | 602 – Tržby z predaja služieb | 852,20 |
| Zmena stavu vnútroorganizačných zásob | | 0 |
| Aktivácia | | 0 |
| Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 632 – Daňové výnosy samosprávy | 100 554,60 |
| | 633 – Výnosy z poplatkov | 4019,90 |
| Ostatné výnosy | 641 – Tržby z predaja DHaNM | 0 |
| | 642 – Tržby z predaja materiálu | 0 |
| | 645 – Ostatné pokuty,penále | 30,00 |
| | 648 – Ostatné výnosy z prev. činnosti | 4 068,92 |
| Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 652 – Zúčtovanie zák. rezerv z prev.činn. | 460,00 |
| | 658 – Zúčtov. ost. opr.položiek z pr.čin. | 0 |
| Finančné výnosy | 662 - úroky | 5,30 |
| | 663 – kurzové zisky | 0 |
| Mimoriadne výnosy | | |
| Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 693 – Výnosy samosprávy z BT zo ŠR | 208 578,64 |
| | 694 – Výnosy samosprávy z KT zo ŠR | 25 685,56 |
| | 695 – Výnosy samosprávy z BT od ES | 0 |
| Spolu | | 344 255,12 |

2. Náklady - popis a výška významných položiek /v EUR/

| Druh nákladov | Popis /číslo účtu a názov/ | Suma v EUR |
|--|--|-------------------|
| Spotrebované nákupy | 501 – Spotreba materiálu | 11 333,69 |
| | 502 – Spotreba energie | 9 331,79 |
| Služby | 511 – Opravy a udržiavanie | 17 765,12 |
| | 512 – Cestovné | 322,47 |
| | 513 – Náklady na reprezentáciu | 1 155,58 |
| | 518 – Ostatné služby | 23 369,08 |
| Osobné náklady | 521 – Mzdové náklady | 153 248,80 |
| | 524 – Záonné sociálne poistenie | 50 586,74 |
| | 527 – Záonné sociálne náklady | 7 062,34 |
| Dane a poplatky | 538 – Ostatné dane a poplatky | 479,28 |
| 545Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | 541 – ZC predaného DHNaHM | 0 |
| | 542 – Predaný materiál | 0 |
| | 545 – Ostatné pokuty, penále a úroky | 0 |
| | 548 – Ostatné náklady na prev. činnosť | 21 412,68 |
| Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 551 – Odpisy DHM a DNM | 38 907,00 |
| | 553 – Tvorba ost. rezerv z prev. činnosti | 460,00 |
| | 558 – Tvorba ost. opr.položiek | 0 |
| Finančné náklady | 568 – Ostatné finančné náklady | 1 307,68 |
| | 563 – Kurzové straty | 0 |
| | 562 - úroky | 0 |
| Mimoriadne náklady | | 0 |
| Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov | 584, 585, 587 – Nákl. na transf. z rozp.obce | 1 500,00 |
| Spolu | | 338 242,25 |

Účtovný výsledok hospodárenia: Výsledok hospodárenia pred zdanením sa zisťuje ako rozdiel výnosov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 6 a nákladov účtovaných na účtoch účtovnej triedy 5 (okrem účtov 591- splatná daň z príjmov a 595 – dodatočne platená daň z príjmov)

| | |
|------------------------------|-------------------|
| Tr. 5. Výnosy | 344 255,12 € |
| Tr. 6. Náklady | 338 242,25 € |
| Výsledok hospodárenia | 6 012,87 € |

Účtovný výsledok hospodárenia za rok 2016 – zisk, bude v roku 2017 preúčtovaný nasledovne:

- na účet nevysporiadaného výsledku hospodárenia min. rokov: 431 / 428

2. Rozpočtové hospodárenie obce v roku 2016

- Rozpočtové hospodárenie za rok 2016
- bežné účtovné obdobie rok 2016 obec uzatvorila s nasledovným výsledkom

| Kategória | Rozpočtové hospodárenie obce za rok 2016 |
|---|--|
| Bežný rozpočet | |
| Bežné príjmy | 337 945,27 |
| Bežné výdavky (vrátane limitov RO na BV) | 306 933,10 |
| Bežný rozpočet (prebytok) | +31 012,17 |
| Kapitálový rozpočet | |
| Kapitálové príjmy | 0 |
| Kapitálové výdavky (vrátane limitov RO na BV) | 1 930,01 |
| Kapitálový rozpočet (schodok) | - 1 930,01 |
| Prebytok rozpočtu (§ 2 písm.b) | + 29 082,16 |
| Finančné operácie | |
| Príjmové operácie | 6 011,23 |
| Výdavkové operácie | 00 |
| Rozdiel | + 6 011,23 |
| Celkové hospodárenie rozpočtu | + 35 093,39 |

Z rozdielu príjmov a výdavkov rozpočtu obce podľa § 2 zákona č.583/2004 Z.z. vyplýva **prebytok rozpočtu bežného roka v celkovej výške 29 082,16 eur.**

Celkové hospodárenie rozpočtu vrátane finančných operácií je 35 093,39 eur.

V zmysle ustanovenia § 16 ods. 6 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce z tohto

prebytku vylučujú nepoužité prostriedky účelovo určené z KŠÚ Košice vo výške 12 310,44 eur a nevyčerpaná dotácia na podporu výchovy k stravovacím návykom dieťaťa ohrozeného sociálnym vylúčením vo výške 483,00 eur.

Po vylúčení účelovo určených prostriedkov podľa § 16 ods.6 zákona sú zdrojom tvorby peňažných fondov prostriedky v sume 22 299,95,- eur.

Vývoj pohľadávok a záväzkov

Obec k 31.12.2016 eviduje nasledovné krátkodobé záväzky :

| | |
|--|-------------|
| - dodávatelia /321/ | 896,09 € |
| - iné záväzky /379/ | 180,23 € |
| - zamestnanci /331/ | 7 884,87 € |
| - zúčt.s organmi soc.a zdrav.poistenia /336/ | 12 219,21 € |
| - dane /342/ | 3 551,63 € |

Obec k 31.12.2016 eviduje nasledovné pohľadávky:

| | |
|---|------------|
| - pohľadávky z nedaňových príjmov /318/ | 455,55 € |
| - pohľadávky z daňových príjmov /319 | 2 650,34 € |

Ostatné dôležité informácie

Zostatky na bankových účtoch k 31. 12. 2016:

| | |
|-----------------------------------|---------------------|
| Prima banka 0455009001/5600 | 12 236,38 € |
| VÚB fondový účet 12312529542/0200 | 17 902,60 € |
| VÚB bežný účet 12529542/0200 | 20 952,73 € |
| VÚB 2880844357/0200 | 0,00 € |
| OTP rezervný fond 6995985/5200 | 113 931,17 € |
| Peniaze na ceste účet 261 | 3 603,12 € |
| Spolu | 168 626,00 € |

Obec má podiel vo Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. vo výške 48 795,06 €, t.j. 1470 ks akcií v menovitej hodnote jednej akcie 33,19 €

Obec k 31.12.2016 nemá zriadené rozpočtové organizácie.

Predpokladaný budúci vývoj činnosti

V budúcom období bude obec i naďalej zabezpečovať plnenie úloh v zmysle zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 01.01.2016 do 31.12.2016.

Po ukončení účtovného obdobia roku 2016 nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

Herľany dňa 18. 5. 2017

Vypracovala : Ďordovičová

Prílohy:

1. Účtovná závierka za rok 2016

Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Môj vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je mojou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo mojimi poznatkami, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdila som, či výročná správa obce Herľany obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa môjho názoru

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe mojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú som obdržala pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by som mala uviesť.

Správa z overenia dodržiavania povinností Obce Herľany podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov konštatujem, že obec Herľany konala v roku 2016 v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

Košice 31. 8. 2017



Ing. Daša Polončáková
Štatutárny audítor
Licencia SKAU č. 678
Juhoslovanská 5, 040 13 Košice